

DANSK

Comfort Non-Slip Liner™ indholdsstoffer: Polyesterfibre med bindekroge.
DETTE PRODUKT INDEHOLDER IKKE LATEX. DETTE PRODUKT MÅ IKKE BRUGES AF BØRN PÅ 6 ÅR ELLER DERUNDER.

CircAid Medical Products, Inc. påtager sig intet ansvar for uheld eller skader, der opstår fra kontraindikeret brug af vores produkter. CircAid er et registreret varemærke. Comfort Non-Slip Liner er et varemærke tilhørende CircAid Medical Products, Inc.
 ©2012 CircAid Medical Products, Inc. All Rights Reserved.

DEUTSCH

Bestandteile von Comfort Non-Slip Liner™: Polyesterfaser mit Bindemittel.
DIESES PRODUKT IST LATEXFREI. SI SCONSIGLIA L'USO DI QUESTO PRODOTTO IN BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI SEI ANNI.

CircAid Medical Products, Inc. übernimmt keinerlei Haftung für Verletzungen oder Schäden, die durch unsachgemäßen oder zweckentfremdenden Gebrauch unserer Produkte verursacht werden. CircAid ist ein eingetragenes Warenzeichen. Comfort Non-Slip Liner ist eine Handelsmarke von CircAid Medical Products, Inc.
 ©2012 CircAid Medical Products, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

ENGLISH

Components of Comfort Non-Slip Liner™: Polyester fiber with binders.
THIS PRODUCT DOES NOT CONTAIN LATEX. THIS PRODUCT SHOULD NOT BE USED BY CHILDREN SIX YEARS OF AGE AND YOUNGER.

CircAid Medical Products, Inc. assumes no liability for injury or damages resulting from contraindicated use of its products. CircAid is a registered trademark. Comfort Non-Slip Liner is a trademark of CircAid Medical Products, Inc.
 ©2012 CircAid Medical Products, Inc. All Rights Reserved.

FRANÇAIS

Composants de Comfort Non-Slip Liner™: fibre de polyester avec liants.
CE PRODUIT NE CONTIENT PAS DE LATEX. CE PRODUIT NE DOIT PAS ÊTRE UTILISÉ CHEZ LES ENFANTS DE MOINS DE SEPT ANS.

CircAid Medical Products, Inc. n'assume aucune responsabilité pour les blessures ou dommages subis à la suite d'une utilisation contre-indiquée de nos produits. CircAid est une marque déposée. Comfort Non-Slip Liner est une marque de CircAid Medical Products, Inc.
 ©2012 CircAid Medical Products, Inc. Tous droits réservés.

ITALIANO

Componenti del Comfort Non-Slip Liner™: Fibre di poliestere con leganti.
QUESTO PRODOTTO NON CONTIENE LATTICE. DIESES PRODUKT IST NICHT FÜR DEN GEBRAUCH DURCH KINDER UNTER SECHS JAHREN GEEIGNET.

CircAid Medical Products, Inc. non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni fisici o materiali risultanti da un uso improprio dei nostri prodotti. CircAid è un marchio registrato. Comfort Non-Slip Liner è un marchio di proprietà di CircAid Medical Products, Inc.
 ©2012 CircAid Medical Products, Inc. Tutti i diritti riservati.

NEDERLANDS

Materiaalcomponenten van de Comfort Non-Slip Liner™: zijn polyestervezels met bindmiddelen.
DIT PRODUCT BEVAT GEEN LATEX. DIT PRODUCT DIEN NIET TE WORDEN GEBRUIKT DOOR KINDEREN JONGER DAN 6 JAAR.

CircAid Medical Products, Inc. neemt geen verantwoordelijkheid voor verwondingen of schade die ontstaat door oneigenlijk gebruik van onze producten. CircAid is een geregistreerd handelsmerk, Comfort™ anti-slip band is een handelsmerk van CircAid Medical Products, Inc.
 ©2012 CircAid Medical Products, Inc. Alle rechten zijn voorbehouden.

COMFORT NON-SLIP LINER

46cm x 76cm RSLR0002

46cm x 152cm RSLR0001

DANSK 3

DEUTSCH 5

ENGLISH 7

FRANÇAIS 9

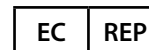
ITALIANO 11

NEDERLANDS 13

CIRCAID[®]
by medi



CircAid Medical Products, Inc.
 9323 Chesapeake Drive, Suite B2
 San Diego, CA 92123 U.S.A.
 01-858-576-3550



MDSS
 Schiffgraben 41
 30175 Hannover, Germany

Comfort Non-Slip Liner™

CARE AND MAINTENANCE



**KUN HÅNDVASK / NUR HANDWÄSCHE /
HAND WASH ONLY / LAVAGE À LA MAIN UNIQUEMENT /
LAVARE ESCLUSIVAMENTE A MANO / HANDWAS**



**SKAL TØRRES HÆNGENDE ELLER LIGGENDE / NUR
TROPFNASS AUFHÄNGEN ODER LIEGEND TROCKNEN /
LINE OR FLAT DRY ONLY / SÉCHAGE SUR CORDE OU À
PLAT UNIQUEMENT / ASCIUGARE APPESO LASCIANDO
SGOCCIOLARE OPPURE IN POSIZIONE STESA /
HANGEND OF LIGGEND LATEN DROGEN**



**MÅ IKKE BLEGES / NICHT BLEICHEN /
DO NOT BLEACH / NE PAS JAVELLISER /
NON CANDEGGIARE / GEBRUIK GEEN BLEEKMIDDEL**



**MÅ IKKE STRYGES / NICHT BÜGELN /
DO NOT IRON / NE PAS REPASSER /
NON STIRARE / NIET STRIJKEN**



**MÅ IKKE KEMISK RENSES / NICHT CHEMISCH REINIGEN /
DO NOT DRY CLEAN / NE PAS NETTOYER À SEC /
NON LAVARE A SECCO / NIET IN DE DROGER DOEN**



**MÅ IKKE VRIDES / NICHT AUSWRINGEN /
DO NOT WRING / NE PAS ESSORER /
NON STIRARE / NIET UITWRINGEN**

Comfort Non-Slip Liner™ bør håndvaskes og lufttørres. På grund af materialets natur vil fnuller sætte sig fast til det. Brug en pincet til at fjerne fnuller, der ikke går af ved vask. Bemærk, at fnuller med tiden vil reducere materialets effekt.

DANSK

Der Comfort Non-Slip Liner™ sollte mit der Hand gewaschen und an der Luft getrocknet werden. Aufgrund der Materialbeschaffenheit lagert sich Schmutz auf dem Gewebe ab; mit einer Pinzette lassen sich jedoch die Schmutzpartikel, die durch Waschen nicht herausgelöst werden können, leicht entfernen. Bitte beachten Sie auch, dass Schmutzablagerungen im Gewebe die Wirksamkeit des Materials im Laufe der Zeit herabsetzen.

DEUTSCH

The Comfort Non-Slip Liner™ should be hand washed and air dried. Due to the nature of the material, debris will adhere to it; use tweezers to remove debris that does not wash out. Note that debris will decrease the effectiveness of the material over time.

ENGLISH

La doublure Comfort Non-Slip Liner™ doit être lavée à la main et séchée à l'air. Du fait de la nature du matériau, des particules s'y colleront ; utilisez une pincette pour éliminer les particules qui ne partent pas au lavage. Veuillez noter que l'accumulation de particules diminuera progressivement l'efficacité du matériau.

FRANÇAIS

Si consiglia di lavare a mano il prodotto "Comfort Non-Slip Liner™" asciugandolo possibilmente in un ambiente riscaldato. Per la natura stessa del materiale è facile che rimangano attaccati eventuali residui; aiutarsi con delle pinzette per rimuovere eventuali residui rimasti dopo il lavaggio. Si noti che, nel lungo periodo, questi residui diminuiranno l'efficacia del materiale.

ITALIANO

Aangeraden wordt de Comfort Non-Slip Liner™ met de hand te wassen en drogen. Vanwege de aard van het materiaal zullen er pluizen aan gaan plakken. Gebruik een pincet om de pluizen te verwijderen, deze worden niet middels wassen verwijderd. De pluizen zijn op termijn niet van invloed op het effect van het materiaal.

NEDERLANDS

Comfort Non-Slip Liner™ bruges direkte på huden under enhver form for kompressionsstrømper. Den klæbrige overflade hjælper med at forhindre beklædningsstykket i at glide.

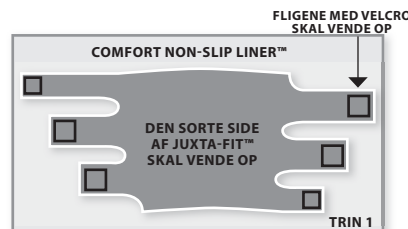
Comfort Non-Slip Liner™ BRUGSANVISNING

TILPASNING AF COMFORT NON-SLIP LINER™

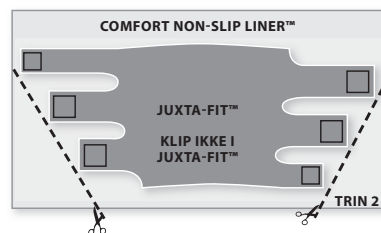
(til brug sammen med Juxta-Fit™)

- TRIN 1** Fold Comfort Non-Slip Liner™ ud og læg det fladt på en overflade. Sørg for at vælge en ren overflade, da materialet tiltrækker fruller. Rul Juxta-Fit™'s ender med velcro ud. Anbring Juxta-Fit™ eller en del af Juxta-Fit™ (typisk den bredeste del ved lår) fladt oven på Comfort Non-Slip Liner™, så den sorte side af materialet vender opad.

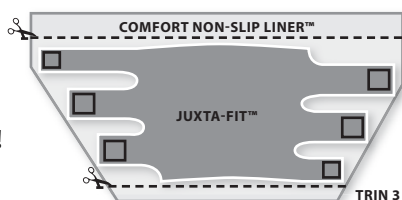
Bemærk: Lad ikke enderne med velcro komme i kontakt med Comfort Non-Slip Liner™. Velcroen kan muligvis beskadige Comfort Non-Slip Liner™'eren og fibrene i Comfort Non-Slip Liner™ vil reducere effektiviteten af enderne med velcro.



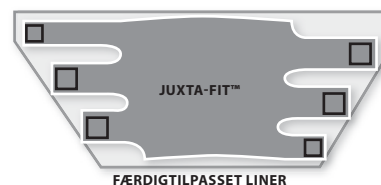
- TRIN 2** Anvend Juxta-Fit™ som en skabelon og klip en lige linje gennem Comfort Non-Slip Liner™. Brug den ydre kant af enderne med velcro som retningslinje.



SØRG FOR IKKE AT KLIPPE I JUXTA-FIT™, DA PRODUCENTENS GARANTI AUTOMATISK VIL BORTFALDE!



- TRIN 3** Til brug på underben, kan du tilpasse Comfort Non-Slip Liner™ langs øverste og nederste kant af Juxta-Fit™ for at minimere overskydende materiale. Den maksimale højde er 46 cm.

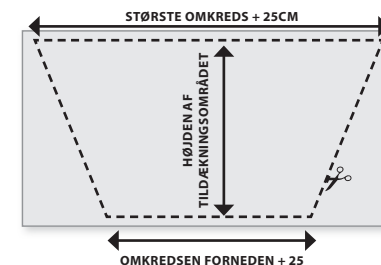


TILPASNING AF COMFORT NON-SLIP LINER™

(vha. måling af omkreds)

- TRIN 1** Mål højden af det ønskede tildækningsområde på den pågældende kropssdel.

Bemærk: Den maksimale højde for tildækningsområdet er 46 cm.



- TRIN 2** Mål den største omkreds samt omkredsen fornedet for den pågældende kropssdel i tildækningsområdet. Tilføj 25 cm til hver af disse omkredsmålinger for at sikre, at din Comfort Non-Slip Liner™ lapper over.

- TRIN 3** Vha. disse tre målinger skal du markere og afklippe Comfort Non-Slip Lineren i henhold til tegningen herunder. Hieronder.

SÅDAN TAGER DU COMFORT NON-SLIP LINER™ PÅ

- TRIN 1** Anbring Comfort Non-Slip Liner™ rundt om den del af kropsdelen, hvor den skal sidde (f.eks. låret). Comfort Non-Slip Liner™ bør bruges direkte på huden. Den vil ikke være effektiv, hvis den bruges over strømper.
- TRIN 2** Lad det overskydende materiale lappe over på forsiden af kropsdelen for at fæstne Comfort Non-Slip Liner™. Comfort Non-Slip Liner™ vil være selvklebende. Det er ikke nødvendigt at bruge tape eller andet selvklebende materiale.
- TRIN 3** Tag Juxta-Fit™ på over Comfort Non-Slip Liner™. Kontroller, at ingen af fligene med velcro sidder fast i Comfort Non-Slip Liner™. Enderne med velcro bør være fuldstændigt fastgjort til Juxta-Fit. Hvis enderne med velcro sidder fast i Comfort Non-Slip Liner™, kan det muligvis ødelægge Comfort Non-Slip Liner™ og reducere effektiviteten af velcroen.



COMFORT NON-SLIP LINER™
MED JUXTA-FIT™ BUKSER

CIRCAID
by medi

Der Comfort Non-Slip Liner™ wird direkt auf der Haut unter jeder Art von Kompressionsstrumpf getragen. Die Hafteigenschaften seiner Oberfläche verhindern ein Verrutschen der Manschettenbänder.

Comfort Non-Slip Liner™ GEBRAUCHSANLEITUNG

ZUSCHNEIDEN DES COMFORT NON-SLIP LINERS™

(für die Verwendung mit Juxta-Fit™-Strümpfen)

SCHRITT 1 Falten Sie den Comfort Non-Slip Liner™ auseinander und legen Sie diesen flach auf eine ebene Fläche. Stellen Sie sicher, dass die Fläche sauber ist, da das Material Schmutzpartikel anzieht. Rollen Sie die Bandenden des Strumpfes auseinander. Positionieren Sie den Strumpf oder einen Teil des Strumpfes (in der Regel den Schenkelteil), mit der schwarzen Seite des Materials nach oben flach auf den Comfort Non-Slip Liner™.

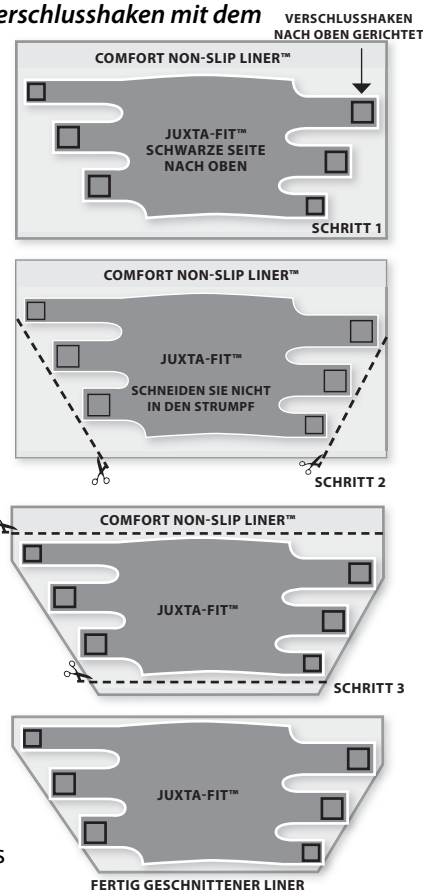
Bitte beachten Sie: vermeiden Sie, dass die Verschlusshaken mit dem Comfort Non-Slip Liner™ in Berührung kommen. Die Verschlusshaken können den Comfort Non-Slip Liner™ beschädigen und beschädigte Fasern des Comfort Non-Slip Liners™ können wiederum die Funktion der Verschlusshaken beeinträchtigen.

SCHRITT 2 Durchschneiden Sie mit gerader Linienführung den Comfort Non-Slip Liner™ und folgen Sie dabei den Konturen des Strumpfes als Schablone. Benutzen Sie die äußeren Ränder der Bandenden als Orientierungshilfe.



ACHTEN SIE DARAUF, NICHT IN DEN STRUMPF ZU SCHNEIDEN, DA HIERDURCH AUTOMATISCH DIE HERSTELLERGARANTIE UNWIRKSAM WIRD.

SCHRITT 3 Schneiden Sie den Comfort Non-Slip Liner™ am oberen und unteren Strumpfrand entlang, um ein Überstehen des Materials zu vermeiden.

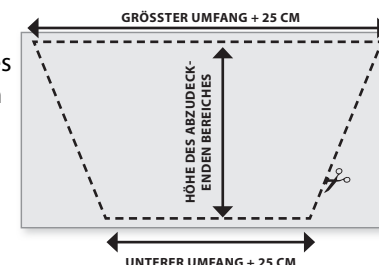


ZUSCHNEIDEN DES COMFORT NON-SLIP LINERS™

(nach Maß)

SCHRITT 1 Messen Sie die Höhe/Länge des gewünschten, abzudeckenden Bereiches der betreffenden Gliedmaße.

Bitte beachten Sie, dass die Höhe maximal 46cm betragen kann.



SCHRITT 2 Messen Sie den größten Umfang und den untersten Umfang den Sie mit abdecken wollen. Addieren Sie 25 cm zu jedem dieser Messwerte, um sicherzugehen, dass sich Ihr Comfort Non-Slip Liner™ an den Enden überlappen kann.

SCHRITT 3 Übertragen Sie nun diese 3 ermittelten Maße auf den Comfort Non-Slip Liner™ wie in der Zeichnung unten und schneiden Sie die Form aus

ANLEGEN DES COMFORT NON-SLIP LINERS™

SCHRITT 1 Wickeln Sie den Comfort Non-Slip Liner™ um den Teil der Gliedmaße, über den der Strumpf gezogen wird (z.B. Oberschenkel). Der Comfort Non-Slip Liner™ sollte direkt auf der Haut getragen werden; er kann seinen Zweck nicht erfüllen, wenn er über dem Strumpf getragen wird. .

SCHRITT 2 Lassen Sie das überschüssige Material an der Vorderseite der Gliedmaße überlappen, um den Comfort Non-Slip Liner™ wunschgemäß zu positionieren und zu befestigen. Das Gewebe des Comfort Non-Slip Liners™ haftet aneinander; Sie benötigen daher keine weiteren Klebebänder oder Haftmittel.

SCHRITT 3 Ziehen Sie den Strumpf über den Comfort Non-Slip Liner™. Stellen Sie sicher, dass kein Verschlusshaken sich am Comfort Non-Slip Liner™ verfängt. Die Verschlusshaken sollten ganz im Gewebe stecken. Wenn sich Verschlusshaken im Gewebe des Comfort Non-Slip Liner™ verfangen, könnte der Comfort Non-Slip Liner™ beschädigt und somit wiederum die verlässliche Funktionsweise der Verschlusshaken beeinträchtigt werden.



**COMFORT NON-SLIP LINER™
MIT JUXTA-FIT™ STRUMPF**

CIRCAID
by medi

The Comfort Non-Slip Liner™ is worn directly against the skin, underneath any compression legging. Its tacky surface aids in preventing the garment from sliding.

Comfort Non-Slip Liner™ DIRECTIONS FOR USE

TRIMMING THE COMFORT NON-SLIP LINER™

(For use with your Juxta-Fit™ Legging)

STEP 1 Unfold the Comfort Non-Slip Liner™ and place it flat on a surface.

Be sure to choose a clean surface as the material attracts debris.

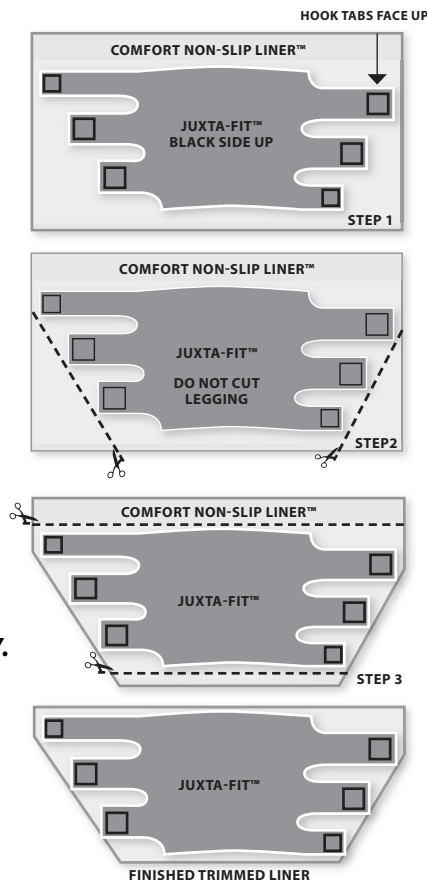
Unroll the tab ends of the legging. Place the legging, or portion of the legging (typically the thigh portion), flat on top of the Comfort Non-Slip Liner™ with the black side of the material facing up.

Note: Do not let the hook tabs come in contact with the Comfort Non-Slip Liner™. The hook tabs may damage the Comfort Non-Slip Liner™ and the fibers of the Comfort Non-Slip Liner™ will decrease the effectiveness of the hook tabs.

STEP 2 Using the legging as a template, cut a straight line through the Comfort Non-Slip Liner™. Use the outside edge of the tab ends as a guide.

BE SURE NOT TO CUT THE LEGGING, AS THIS WILL AUTOMATICALLY VOID THE MANUFACTURER'S WARRANTY.

STEP 3 If needed, trim the Comfort Non-Slip Liner™ along the top and bottom edge of the legging to minimize excess material.

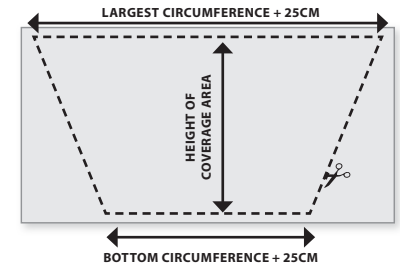


TRIMMING THE COMFORT NON-SLIP LINER™

(Using Circumference Measurements)

STEP 1 Measure the height of the desired coverage area on the limb.

Note: The maximum height of coverage area is 46cm.



STEP 2 Measure the largest and bottom circumference of the limb in the coverage area. Add 25cm to each of these measurements to ensure your Comfort Non-Slip Liner™ overlaps.

STEP 3 Using these three measurements, mark and cut the Comfort Non-Slip Liner™ per the drawing below.

DONNING THE COMFORT NON-SLIP LINER™

STEP 1 Wrap the Comfort Non-Slip Liner™ around the part of the limb where the legging will be donned (e.g. thigh). The Comfort Non-Slip Liner™ should be worn directly against skin; it will not be effective if worn over sock liners.

STEP 2 Overlap the excess material at the front of the limb to anchor the Comfort Non-Slip Liner™ in place. The Comfort Non-Slip Liner™ will adhere to itself; no tape or other adhesives are necessary.

STEP 3 Don the legging over the Comfort Non-Slip Liner™. Be sure that none of the hook tabs are adhered to the Comfort Non-Slip Liner™. The hook tabs should be entirely secured to the garment. Getting the hook tabs tangled in the Comfort Non-Slip Liner™ may damage the Comfort Non-Slip Liner™ as well as decrease the effectiveness of the hook tabs.



COMFORT NON-SLIP LINER™
WITH JUXTA-FIT™ LEGGING

CIRCAID
by medi

La doublure antiglisse Comfort Non-Slip Liner™ peut être portée directement contre la peau, en dessous de tout bas de contention. Sa surface collante contribue à éviter que l'orthèse de contention ne glisse.

Comfort Non-Slip Liner™ MODE D'EMPLOI

DÉCOUPAGE DE LA COMFORT NON-SLIP LINER™ (afin de l'utiliser avec votre jambière Juxta-Fit™)

ÉTAPE 1 Dépliez la doublure Comfort Non-Slip Liner™ et placez-la sur une surface plane. Assurez-vous de choisir une surface propre, étant donné que le matériau attire les particules. Déroulez les languettes du bas. Placez la jambière ou une partie de la jambière (généralement la partie correspondant à la cuisse), à plat sur la Comfort Non-Slip Liner™ avec la face noire du matériau dirigée vers le haut.

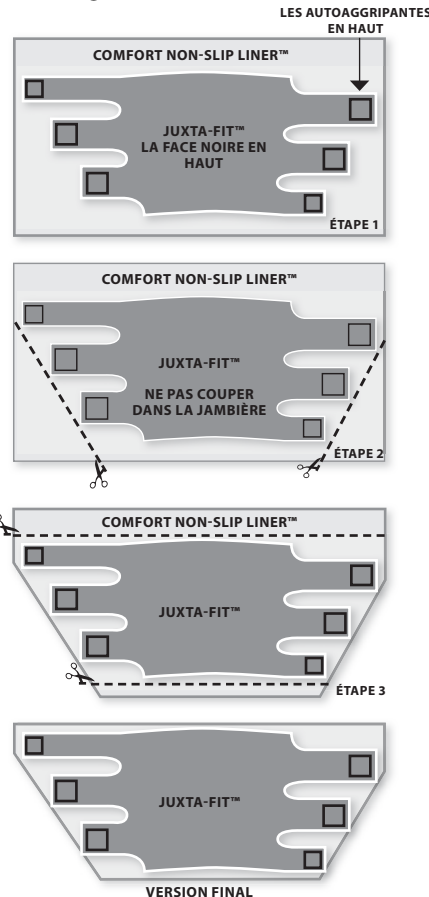
Note: ne laissez pas les languettes autoagrippantes entrer en contact avec la Comfort Non-Slip Liner™. Ces languettes peuvent endommager la Comfort Non-Slip Liner™ et les fibres de la Comfort Non-Slip Liner™ réduiront l'efficacité des languettes autoagrippantes.

ÉTAPE 2 En utilisant la jambière comme patron, découpez une ligne droite dans la Comfort Non-Slip Liner™. Utilisez le bord extérieur des extrémités des languettes autoagrippantes comme guide.



ASSUREZ-VOUS DE NE PAS COUPER DANS LA JAMBIÈRE, CE QUI ANNULERAIT LA GARANTIE DU FABRICANT.

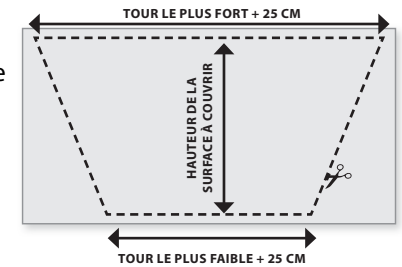
ÉTAPE 3 Si nécessaire découpez la Comfort Non-Slip Liner™ le long du bord supérieur et inférieur de la jambière afin de minimiser l'excédent de matériau.



DÉCOUPAGE DE LA COMFORT NON-SLIP LINER™ (en utilisant les mesures du membre)

ÉTAPE 1 Mesurez la hauteur de la surface du membre à couvrir.

Note: la hauteur maximum de la surface à couvrir est de 46 cm (18 pouces).



ÉTAPE 2 Mesurez le tour le plus fort et le tour le plus faible du membre dans la surface à couvrir. Ajoutez 25 cm (10 pouces) à chacune de ces mesures afin d'obtenir un chevauchement de la Comfort Non-Slip Liner™.

ÉTAPE 3 À l'aide de ces trois mesures, marquez et découpez la Comfort Non-Slip Liner™ selon le croquis ci-dessous.

MISE EN PLACE DE LA COMFORT NON-SLIP LINER™

ÉTAPE 1 Enroulez la Comfort Non-Slip Liner™ autour de la partie du membre où la jambière sera placée (p.ex. la cuisse). La Comfort Non-Slip Liner™ doit être portée directement sur la peau ; elle ne sera pas efficace si elle est placée sur un tissu.

ÉTAPE 2 Faites chevaucher l'excédent de matériau sur le devant du membre afin de fixer la Comfort Non-Slip Liner™. La Comfort Non-Slip Liner™ adhère sur elle-même ; aucun ruban adhésif ou autre moyen de fixation n'est nécessaire.

ÉTAPE 3 Placez la jambière sur la Comfort Non-Slip Liner™. Assurez-vous qu'aucune languette autoagrippante n'est accrochée à la Comfort Non-Slip Liner™. Les languettes autoagrippantes doivent être fixées entièrement à l'orthèse de contention. L'enchevêtrement des languettes autoagrippantes dans la Comfort Non-Slip Liner™ peut endommager celle-ci et diminuer l'efficacité des languettes.



**COMFORT NON-SLIP LINER™
AVEC JAMBIÈRE JUXTA-FIT™**

Il Comfort Non-Slip Liner™ viene indossato direttamente a contatto della sulla pelle, sotto qualsiasi bendaggio compressivo. La sua particolare superficie appiccicosa aderente aiuta ad evitare che l'indumento possa scivolare.

Comfort Non-Slip Liner™ ISTRUZIONI PER L'USO

TAGLIARE IL COMFORT NON-SLIP LINER™

(Per l'uso con il vostro bendaggio Juxta-Fit™ gambaletto)

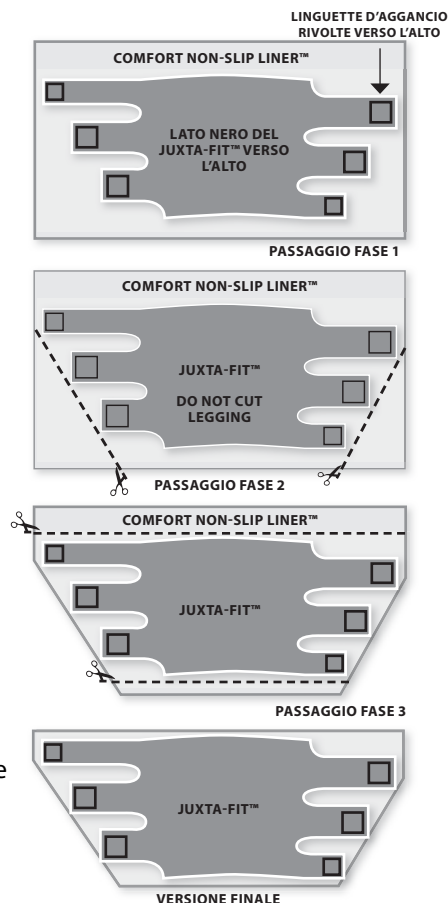
PASSAGGIO FASE 1 Srotolate il Comfort Non-Slip Liner™ su una superficie piana e mettetelo piatto su una superficie. Fate in modo di scegliere di controllare che la una superficie sia pulita, per evitare che visto che il materiale attira attiri eventuali i residui. Srotolare le estremità delle linguette del tutore bendaggio. Mettete Sistemare il tutore bendaggio, o una sua parte porzione (solitamente la parte porzione della coscia), piatto sulla parte superiore del Comfort Non-Slip Liner™ con il lato nero del materiale rivolto verso l'alto.

Nota: Non lasciare che le linguette di aggancio vengano a contatto con il Comfort Non-Slip Liner™. Le linguette di aggancio potrebbero danneggiare il Comfort Non-Slip Liner™ e le fibre del Comfort Non-Slip Liner™ potrebbero diminuire l'aderenza diminuiranno l'efficacia delle linguette d'aggancio.

PASSAGGIO FASE 2 Usando il tutore bendaggio come modello, tagliare una linea diritta nel Comfort Non-Slip Liner™. Usare il bordo esterno dei terminali delle linguette come guida.

ATTENZIONE A NON TAGLIARE IL TUTORE BENDAGGIO, PERCHÉ QUESTO ANNULLEREBBE AUTOMATICAMENTE LA GARANZIA DEL PRODUTTORE.

PASSAGGIO FASE 3 Se necessario, tagliare il Comfort Non-Slip Liner™ lungo il bordo superiore e inferiore del bendaggio per ridurre al minimo il materiale in eccesso.

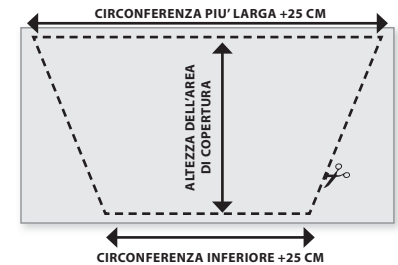


TAGLIARE IL COMFORT NON-SLIP LINER™

(usando le misurazioni della circonferenza)

PASSAGGIO FASE 1 Misurare l'altezza dell'area di copertura desiderata sull'arto.

Nota: L'altezza massima dell'area di copertura è 46 cm.



PASSAGGIO FASE 2 Misurare la circonferenza più larga e inferiore dell'arto nell'area di copertura. Aggiungere 10" (25 cm) ad ognuna di queste misurazioni per far sì che il vostro Comfort Non-Slip Liner™ si sovrapponga.

PASSAGGIO FASE 3 Utilizzando queste tre misurazioni, marcare e tagliare il Comfort Non-Slip Liner™ come indicato nel disegno qui sotto.

INDOSSARE IL COMFORT NON-SLIP LINER™

PASSAGGIO FASE 1 Avvolgere il Comfort Non-Slip Liner™ attorno alla parte dell'arto dove verrà indossato il tutore bendaggio (p.es. la coscia). Il Comfort Non-Slip Liner™ andrebbe indossato direttamente sulla pelle; non sarà efficace se indossato posto sopra altri rivestimenti. su rivestimenti per calze.

PASSAGGIO FASE 2 Sovrapporre il materiale in eccesso sulla parte anteriore dell'arto per fissare il Comfort Non-Slip Liner™. Il Comfort Non-Slip Liner™ aderirà da solo; non serve nessun nastro adesivo.

PASSAGGIO FASE 3 Indossare il tutore bendaggio sopra il sul Comfort Non-Slip Liner™. Accertarsi che nessuna delle linguette d'aggancio aderisca al Comfort Non-Slip Liner™. Le linguette d'aggancio dovrebbero essere interamente fissate al tutore all'indumento. Se le linguette d'aggancio dovessero incastrarsi nel Comfort Non-Slip Liner™ potrebbero danneggiare quest'ultimo, oltre a diminuire l'aderenza l'efficacia delle linguette stesse.

CIRCAID
by medi



**COMFORT NON-SLIP LINER™
CON TUTORE BENDAGGIO JUXTA-FIT™**

De Comfort Non-Slip Liner™ wordt rechtstreeks op de huid gedragen, onder een bandage. Het kleverige oppervlak helpt afzakken te voorkomen.

Comfort Non-Slip Liner™

GEBRUIKSAANWIJZING:

HET KNIPPEN VAN DE COMFORT NON-SLIP LINER™ ANTI-SLIP BAND
(voor het gebruik in combinatie met uw Juxta-Fit™ verband)

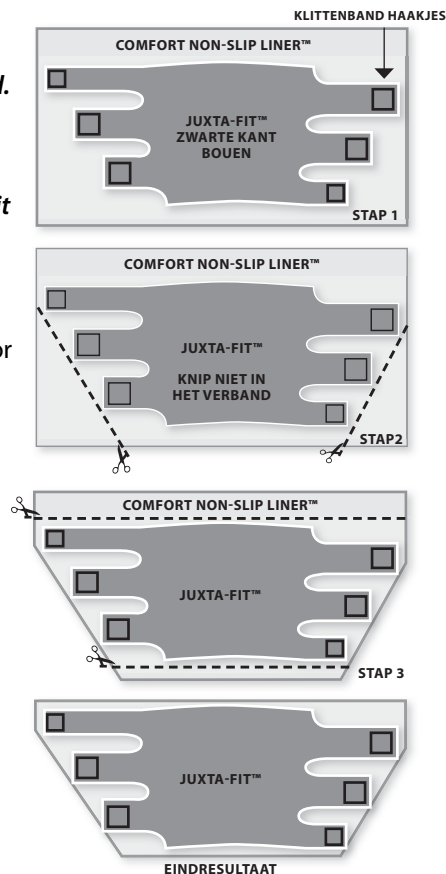
STAP 1 Vouw de anti-slip band open en plaats deze plat op een harde ondergrond. Zorg dat de ondergrond schoon is aangezien het materiaal vuil en materiaal aantrekt. Rol de Juxta-Fit™ banden uit. Plaats het verband, of deel ervan (bijvoorbeeld alleen het bovenbeen gedeelte) plat op de anti-slip band met de zwarte kant boven.

Let op: Zorg ervoor dat het klittenband niet in contact komt met de anti-slip band. De haken van het klittenband kunnen de anti-slip band beschadigen en de vezels van de anti-slip band zullen de effectiviteit ervan aantasten.

STAP 2 Gebruik het verband als een sjabloon. Knip een rechte lijn door de anti-slip band, zie tekening stap 2. Gebruik de uiteinden van de banden als richtlijn.

LET OP DAT U NIET IN HET VERBAND KNIPT, WAARDOOR DE GARANTIE ONMIDDELLIJK VERVALT.

STAP 3 Indien nodig, knip overtollig materiaal aan de boven- en onderkant van de anti-slip band af.

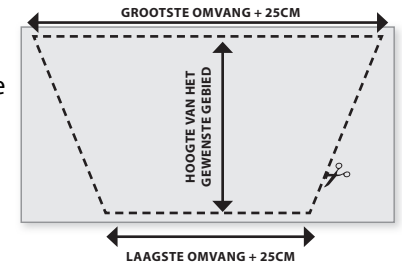


HET KNIPPEN VAN DE COMFORT NON-SLIP LINER™ ANTI-SLIP BAND™

(op basis van omvangsmaten)

STAP 1 Meet de hoogte van het gewenste gebied van de ledemaat.

Let op: de maximale hoogte van de dekking is 46 cm.



STAP 2 Meet de grootste en laagste omvang van de ledemaat. Tel bij elke meting 25 cm erbij voor een perfecte overlap van de anti-slip band.

STAP 3 Deze drie metingen markeren en knip de anti-slip band volgende de tekening hieronder.

HET AANLEGGEN VAN DE COMFORT NON-SLIP LINER™ ANTI-SLIP BAND™

STAP 1 Leg de anti-slip band om dat gedeelte van de ledemaat waar het CircAid® verband komt te zitten (bijv. het bovenbeen). De anti-slip band moet direct op de huid worden gedragen; het werkt niet in combinatie met een onderkous.

STAP 2 Leg het CircAid® verband over de anti-slip band aan. Let goed op dat de klittenbanden niet vastplakken aan de anti-slip band. De klittenbanden mogen uitsluitend op het CircAid® verband vastgeplakt worden.

STAP 3 Laat de anti-slip band aan de voorkant van de ledemaat overlappen om deze vast te zetten. De anti-slip band plakt vanzelf; plakband of dergelijke is niet nodig! Plakt men het klittenband op de anti-slip band dan kan dit schade hieraan veroorzaken en neemt de effectiviteit van het klittenband af.



COMFORT NON-SLIP LINER™ MET JUXTA-FIT™ VERBAND

CIRCAID
by medi